


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 28
Sitzung vom 17/01/2017 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Christian Tommasini
Richard Theiner
Philipp Achammer
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Änderungen des technischen
Begleitdokuments zum
Haushaltsvoranschlag der autonomen
Provinz Bozen für die Finanzjahre 2017,
2018 und 2019

Oggetto:

Variazioni del Documento tecnico di
accompagnamento al bilancio di previsione
della Provincia autonoma di Bolzano per gli
esercizi 2017, 2018 e 2019

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

5.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Nach Einsichtnahme in das GvD vom 23. Juli 2011, Nr. 118, in geltender Fassung, betreffend „Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und Haushaltsmodelle der Regionen, der örtlichen Körperschaften und ihrer Hilfsorganisationen gemäß Art. 1 und 2 des Gesetzes vom 5. Mai 2009, Nr. 42.“;

Nach Einsichtnahme in den Art. 51, Abs. 2 des oben genannten GvD Nr. 118/2011, laut dem die Landesregierung ermächtigt wird, im Laufe des Haushaltsjahres, mit eigener Verwaltungsmaßnahme die Änderungen des technischen Begleitdokuments zu genehmigen.

Nach Einsichtnahme im Absatz 9.2 des angewandten Haushaltsgrundsatzes betreffend die Haushaltsplanung Anlage 4/1 zum GVD Nr. 118/2011, welcher verfügt, dass auf der Internetseite der Körperschaft die Änderungen des technischen Begleitdokuments veröffentlicht werden.

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 1 vom 10.01.2017, mit welchem die Gliederung der Abstimmungseinheiten des Haushaltsvoranschlags in Kategorien und Gruppierung verfügt wurde; diese Unterteilung stellt das technische Begleitdokument zum Voranschlag dar.

Festgestellt dass die Verwaltung die Steuerverpflichtungen bezüglich des abhängigen Personals erfüllen muss.

Als notwendig betrachtet, die Änderungen des technischen Begleitdokuments zum Haushaltsvoranschlag der autonomen Provinz Bozen für die Finanzjahre 2017, 2018 und 2019 zu ermächtigen und die folgende Änderungen des Verwaltungshaushaltes mit dem selben Akt zu verfügen, welche als integrierender und wesentlicher Teil beigefügt sind.

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz 22. Dezember 2016, Nr. 29, betreffend „Haushaltsvoranschlag der autonomen Provinz Bozen 2017-2019“;

dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

wird von der Landesregierung mit der vom Gesetz vorgesehenen Stimmeneinhelligkeit

beschlossen

1. die Änderungen des technischen Begleitdokuments zum Haushaltsvoranschlag der

VISTO il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e successive modifiche e integrazioni, recante disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro enti ed organismi strumentali, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42;

VISTO il comma 2 dell'articolo 51 del citato decreto legislativo n. 118/2011, il quale prevede che, nel corso dell'esercizio, la Giunta, con provvedimento amministrativo, autorizza le variazioni del documento tecnico di accompagnamento.

VISTO il paragrafo 9.2 del Principio contabile applicato concernente la programmazione di bilancio allegato 4/1 al d.lgs. n. 118/2011, che dispone l'obbligo di pubblicazione delle variazioni del documento tecnico di accompagnamento nel sito internet dell'ente.

VISTA la propria precedente deliberazione n. 1 del 10.01.2017, con cui è stata effettuata la ripartizione delle unità di voto del bilancio in categorie e macroaggregati, che costituisce il documento tecnico di accompagnamento

CONSIDERATO che l'amministrazione deve adempiere agli oneri tributari relativi al personale dipendente.

RITENUTO, pertanto, necessario autorizzare le variazioni al documento tecnico di accompagnamento al bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano per gli esercizi finanziari 2017, 2018 e 2019 e di disporre, con il medesimo atto, le conseguenti variazioni al bilancio finanziario gestionale, come risultanti dall'elenco allegato alla presente per costituirne parte integrante e sostanziale.

VISTA la legge provinciale 22 dicembre 2016, n. 29, recante "Bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2017- 2019";

tutto ciò premesso e considerato

la Giunta provinciale ad unanimità di voti espressi nei modi di legge

delibera

1. di autorizzare le variazioni al documento tecnico di accompagnamento al bilancio di previsione della

autonomen Provinz Bozen für die Finanzjahre 2017, 2018 und 2019 zu ermächtigen und die folgenden Änderungen des Verwaltungshaushaltes mit dem selben Akt zu verfügen, welche als integrierender und wesentlicher Teil beigelegt sind;

2. diesen Beschluss, im Sinne des Absatz 9.2 des angewandten Haushaltsgrundsatzes betreffend die Haushaltsplanung Anlage 4/1 zum GVD Nr. 118/2011, auf der Internetseite der Körperschaft zu veröffentlichen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

Provincia autonoma di Bolzano 2017-2019 e di disporre, con il medesimo atto, le conseguenti variazioni al bilancio finanziario gestionale in termini di competenza e di cassa, come risultanti dall'elenco allegato alla presente per costituirne parte integrante e sostanziale;

2. di disporre che la presente deliberazione, ai sensi e per gli effetti del paragrafo 9.2 del Principio contabile applicato concernente la programmazione di bilancio allegato 4/1 al d.lgs. n. 118/2011, sia pubblicata nel sito internet dell'amministrazione provinciale.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

**Änderungen des technischen Begleitdokuments zum
Haushaltsvoranschlag**

**Variazioni del Documento tecnico di accompagnamento al bilancio
di previsione**

**Jahr 2017 - Kompetenz
Anno 2017 - competenza**

Bereich - Programm - Titel - Gruppierung Missione - Programma - Titolo - Macroaggregato	Betrag Importo
1-10-1-1	-11.278.000,00
1-10-1-2	+11.289.000,00
1-10-1-3	-11.000,00
1-11-1-10	-22.000,00
1-11-1-2	+22.000,00
1-1-1-2	+62.000,00
1-1-1-3	-62.000,00
12-1-1-1	-29.000,00
12-1-1-2	+29.000,00
1-3-1-2	+4.000,00
1-3-1-3	-4.000,00
4-2-1-1	-51.816.000,00
4-2-1-10	-20.000,00
4-2-1-2	+51.908.000,00
4-2-1-3	-72.000,00
9-2-1-1	-20.000,00
9-2-1-2	+20.000,00

Änderungen des Verwaltungshaushaltes

Variazioni al bilancio finanziario gestionale

Finanzstelle/ Centro di responsabilità	Voranschlag der Ausgaben Änderung/ Stato di previsione della spesa	Finanzposition Posizione finanziaria	Änderung (Kompetenz und Kassa)/ variazione (di competenza e di cassa)		Jahr/ Anno
04	U01101.0030	U0000229	11.201.000,00	-	2017
04	U01101.0031	U0003196	11.201.000,00	+	2017
01	U01031.0240	U0000100	4.000,00	-	2017
01	U01031.0241	U0003200	4.000,00	+	2017
04	U01101.0180	U0000234	2.000,00	-	2017
04	U01101.0181	U0003201	2.000,00	+	2017
GD	U01101.0420	U0000242	11.000,00	-	2017
GD	U01101.0421	U0003202	11.000,00	+	2017
GD	U01101.0870	U0000257	4.000,00	-	2017
GD	U01101.0871	U0003203	4.000,00	+	2017
05	U01101.1050	U0002939	8.000,00	-	2017
05	U01101.1051	U0003204	8.000,00	+	2017
04	U04021.5910	U0000523	33.000.000,00	-	2017
04	U04021.5111	U0003197	33.000.000,00	+	2017
04	U04021.6150	U0000531	18.814.000,00	-	2017
04	U04021.6151	U0003198	18.814.000,00	+	2017
04	U04021.6300	U0000536	2.000,00	-	2017
04	U04021.6301	U0003205	2.000,00	+	2017
04	U04021.6510	U0000543	72.000,00	-	2017
04	U04021.6511	U0003206	72.000,00	+	2017
04	U04021.8760	U0002663	20.000,00	-	2017
04	U04021.8761	U0003207	20.000,00	+	2017
R5	U12011.0210	U0001195	29.000,00	-	2017
R5	U12011.0211	U0003208	29.000,00	+	2017
04	U01011.0060	U0000003	62.000,00	-	2017
04	U01011.0031	U0003209	62.000,00	+	2017
04	U01101.0630	U0000249	63.000,00	-	2017
04	U01101.0631	U0003210	63.000,00	+	2017
04	U01111.0210	U0000235	22.000,00	-	2017
04	U01111.0211	U0003211	22.000,00	+	2017
28	U09021.0810	U0003065	20.000,00	-	2017
28	U09021.0811	U0003212	20.000,00	+	2017



Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 13/01/2017 08:54:35 Il Direttore d'ufficio
GASTALDELLI ENRICO

Der Abteilungsdirektor 13/01/2017 08:56:54 Il Direttore di ripartizione
LAZZARA GIULIO

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 13/01/2017 09:26:24 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

17/01/2017

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

17/01/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

17/01/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma